

# Știința tineretului

Organ Central al Uniunii Tineretului Muncitor



Citiți  
pagina 4-a:  
Magazin

Anul XII, Seria II-a, Nr. 2534

4 PAGINI — 20 BANI

Duminică 30 iunie 1957

## Primul festival al tineretului din regiunea Cluj

CLUJ (de la corespondentul nostru).

29 iunie. O dimineață senină. Clujul, bătrânul oraș de pe Someș se trezește. Pe străzile împodobite sărbătorește se leagă molcom steaguri roșii, tricolore, albe, simbol al tineretului.

Străzile sînt înfestate de tineri veseli, plini de viață. A început primul festival al tineretului din regiunea Cluj.

Mii de tineri români, maghiari, germani și rromi s-au întâlnit aici pentru a demonstra măiestria artistică și sportivă, pentru a soropii rezultatele acțiunilor întreprinse în cinstea marii sărbători a tineretului.

Într-un entuziasm ce nu poate fi descris în cuvinte, mii de participanți se îndreaptă spre dealurile Cetățuiei. Acolo fiecare va lucra cîte o oră muncă voluntară pentru amenajarea unui grandios parc de cultură și odihnă al tineretului. Un bilețel minunat: într-o zi singură sînt peste 2500 ore muncă voluntară.

Clajul la va păstra amintirea. Pe stadionul „George Ștefănescu” și pe stadionul „V. Babeș” și la strandul orașului au început intrerile sportive.

Din cele 4 culori ale orașului vor sosi în scurtă vreme purtătorii Ștafetei Naționale: motocicliști, cicliști, călăreți și alții. În aer s-a tot ridicat peste 500 baloane multicolore.

Petrecerile vor continua apoi pînă tirziu în noaptea cînd se va încheia prima zi a festivalului.

## Invățătorul nostru

„Aproape fiecare om, sub un asemenea titlu, ar putea să aștărnească emoționant, zeci de pagini...”

Pentru că școala există concret, uman, prin învățător. Pentru că lecțiile, materia, adevăratele — pentru elevi — trăiesc prin învățător.

Pentru că elevul, din multe puncte de vedere, se dezvoltă, devine adolescent sau matur, prin învățător.

Pentru că aproape toți oamenii, fie de 20 de ani fie de 80 de ani, au avut cîndva un învățător. Există o cîrmă a maturității și o înălțime a ei, la care odată ajuns reținea de învățător capătă rezonanță și dimensiunile exacte. Și există

„Sublimieri”

un drum de ani pînă la asemenea înălțime; drumul de la tăbița neagră mîșgălită stîngaci cu condeiul la diploma de maturitate...

Umanitatea are nevoie de învățători! Nu este un imperativ voit exagerat.

Modeștii dascăli împart genul cu Enescu, inteligența științifică cu Copernic, umanismul cu Gorki ascuțimea și a dincimea cugetărilor cu Marx.

„Copiii care-și iubesc părinții nu pot să nu-și iubesc învățătorii. Pentru că părinții și profesorii sînt alături, sînt oameni asemănători structural, cu pasiuni comune, interdependenți în același proces, unidre de a ceeași dorință și răspundere socială.”

Mama încăpă ține copilul să articuleze primele cuvinte. Tatăl îi conduce primul pas.

Învățătorul, împreună cu părinții, îi încață să urce înălțimea adevăratelor cîștii.

„Mă trăsesc, încerc să descriu cum arăta învățătorul nostru. Nu pot să o fac exact. În clasa I sau a II-a stiam să descriu... era înalt, bătrîn, cu ochelari și bînuț de bunic.

Acum, învățătorul, chipul lui, îmi este greu de descris, de precizat. El trebuie căutat în zecile de promoții de școlari pe care i-a învățat. În cei care, prin truda lui și a lor, s-au realizat în viață, făcîndu-se utili oamenilor.

Se cer adunate de la el, trăsăturile care-l aparțin și din ele — din multiplele lor culori și forme — alcătuit portretul care să te încinte pentru frumusețea învățătorului — OM, învățătorul meu, învățătorul nostru.

VALERIU LAZAROV

## Invățători și instructori de pionieri, distinși cu „Diploma de Onoare a C.C. al U.T.M.”

Cu ocazia „Zilei Invățătorului”, C.C. al U.T.M. a decernat „Diploma de Onoare a C.C. al U.T.M.” unui număr de 34 de Invățători și instructori de pionieri fruntași în munca de educație a pionierilor și școlărilor.

# EXPERIENȚA BOGATĂ a unuia din cele mai puternice organizații comuniste de tineret

Expunerea tov. VIRGIL TROFIN, prim secretar al C. C. al U.T.M., asupra lucrărilor celui de al III-lea Congres al Noii Uniuni Democratice a Tineretului din R. P. Chineză

Yerl, sîmbătă 29 iunie a avut loc la teatrul Palatului Pionierilor o adunare la care a participat activ Comitetul Central al U.T.M. al comitetelor regionale și rașănesc U.T.M. București, lucrătorii din presa de tineret și copii, elevii școlii centrale de cadre „Filimon Sîrbu” precum și membri ai comitetelor organizațiilor de bază U.T.M. din Capitală și instructori de pionieri. La adunare a participat din partea Ambasadei R.P. Chineze, tov. Tzun.

În cadrul adunării tov. Virgil Trofin, prim secretar al C.C. al U.T.M., șeful delegației U.T.M. la cel de al III-lea Congres al Noii Uniuni Democratice a Tineretului Chineze a făcut o expunere amplă asupra lucrărilor Congresului.

În cadrul expunerii tovarășul Virgil Trofin a spus între altele:

Între 15—25 mai a.c. s-a desfășurat la Pekin cel de al III-lea Congres al Noii Uniuni Democratice a Tineretului din R.P. Chineze. Congresul Noii Uniuni Democratice a Tineretului din R.P. Chineze constituie un eveniment important în viața și activitatea tineretului chinez. Lucră-

rile acestui Congres au stîrnit un interes puternic în rîndurile opiniei publice din China. Perioada de pregătire activă a congresului a prilejuit o serioasă intensificare a muncii multilaterale a tineretului în industrie și în agricultură, în activitatea obștească, de educație culturală și sportivă.

Vorbitorul a subliniat în continuare grija deosebită pe care o poartă Partidul Comunist Chinez și întregul popor pentru cei mai tineri cetățeni ai Marii Chine Populare.

La lucrările congresului au participat 1.475 delegați cu drept de vot deliberativ și 69 delegați cu drept de vot consultativ. Au participat de asemenea invitați reprezentînd organizațiile de tineret din 16 țări.

Congresul s-a bucurat de participarea membrilor Biroului Politic al Comitetului Central al

Partidului Comunist Chinez în frunte cu tov. Mao Tze-dun.

După ce a vorbit despre marile transformări petrecute în Republica Populară Chineză și despre aportul tineretului condus de Partidul Comunist Chinez, vorbitorul, exprimînd unele din principalele probleme dezbătute la Congres a spus:

Cauza transformării Chinei dintr-o țară agrară înapoiată, într-o țară industrială, a găsit în inimile celor tineri un răspuns uriaș. Ei au venit cu elan spre noile șantiere și uzine, constituind în multe familii prima generație de muncitori în șiragul milenar de generații țărănești.

În prezent circa 10.000.000 tineri lucrează în industrie, transporturi și pe marile șantiere de construcții. Noua Uniune Democratice a Tineretului din R.P. Chineze a creat diferite forme organizatorice pentru mobilizarea ti-

neretului la sporirea producției, la creșterea productivității muncii și la scăderea prețului de cost al produselor.

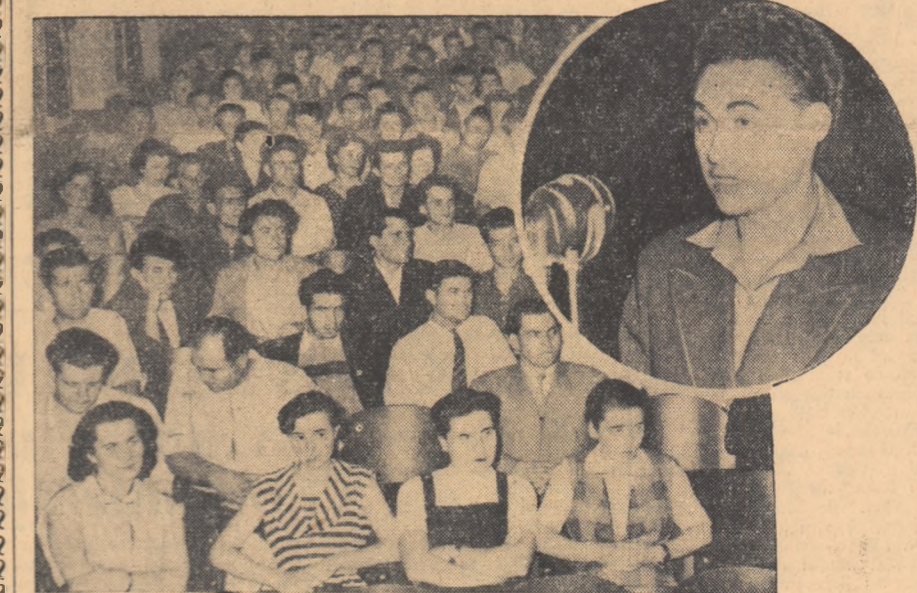
Peste 100.000.000 tineri lucrează în agricultură, aducîndu-și aportul la opera de cooperativizare a satului chinez. Echipe de tineret activează în cadrul cooperativelor agricole. Cerințele complexe ale economiei în construcție au cerut organizațiilor Uniunii Tineretului ca, împreună cu alte organe de stat și obștești, să organizeze pentru tinerii muncitori și țărani, diferite școli serale tehnice, cursuri de răspîndire a cunoștințelor tehnice.

În raportul Comitetului Central s-a subliniat că succesele obținute de tineretul chinez nu sînt împlătoare. Fără conducerea și educarea de către partid, fără condițiile create tineretului în împrejurări grele de către Partidul Comunist, actuala creștere sănătoasă, împetușă a tineretului chinez ar fi fost cu neputință.

Este greu să redai dragostea fierbinte pe care au vădit-o pentru Partidul Comunist Chinez participanții la Congres. Trebuie spus că nu mai puțin de 2.000.000 de tineri au devenit, în acești ani, membri ai Partidului Comunist. Exprimînd sentimentele tineretului de multe milioane al Chinei Populare, delegații au vorbit cu recunoștință despre conducerea de către partid a Uniunii Tineretului, ca despre cea mai însemnată cauză a victoriilor obținute și chează la succesele viitoare.

În numele întregului tineret, delegații s-au angajat să urmeze neabătut porunca partidului, să înfruntăm toate chemările sale pe drumul construirii socialismului, să ripostez cu fermitate oricărui încercări de subminare a principiului conducerii de către partid a Uniunii Tineretului.

Condus de Partidul Comunist, Noua Uniune Democratice a Tineretului din R.P. Chineze a devenit o forță de șoc, strîns legată de masele largi ale tineretului, cu un urias prestigiu în rîndurile întregului popor. Lozincă tineretului chinez are cuvinte înfrînte: „Noi mergem acolo unde ne cheamă partidul, acolo unde greutățile sînt mai mari, pentru a le învinge”. Tineretul chinez este profund înfuzat de chemarea adresată tinerilor de tov. Mao Tze-dun: „Să-ți călești bine să-



Asistența ascultă expunerea tov. V. Trofin

(Continuare în pag. 2-a)

# BISTRIȚA NI SE SUPUNE

Vino cititorule pe mlaști Bistrița se privește apa tulbură și încolțită. În centrul Bistriței aștează vestea de curajul ei. Ziarele și radio-ul au adus aceeași știre. Hai aici la baraj. Este impugnatul masiv de beton care a răsarit lângă albia râului. În stînga muntelui își arată pieptul gol — rocă roșatică. În dreapta celălalt munte are pieptul împodobit. Podul înalt are arcade zrelte ca par decorații. Omal l-le-a aninat: pentru supunere. De-așupra intru cer și apă se leagă-mă pe scripeții și cabluri, beza de beton.

Pe lângă tineri trec autocamioane „Tatra” de 10 tone iar șaua lângă albie excavatoarele își ridică excavatoarele și micșoarea pline. E mișcare. Muntel amplifica strigătul: „Arde!”

Îți amintești de acest strigăt? Închide ochii. Bistrița domoală, maluri înverzite. Miros de cetină. Drumul a îngust, piericnic, drum de căruje. Atii. Ba nu! Lîngă prundii cîțira oameni și o mică instalație de feră și roți. E sondașul Marchion și băieții din brigada lui. Din pieptul dealului alunecă la vale un om. „Arde!” Nu se fereste nimeni căci nu este nimeni. Apoi cîteva brațci. Un mecanic înar, într-o și plecat cu ei și nu s-a mai întors. În altă zi a plecat cu

tractorul să transporte piese de utilaj la baraj. La fața locului s-a apucat să se monteze. Astăzi se recomandă șef de echipă, montor...”

Treci acum pe pasarelă pe malul celălalt. Hidromonitorul asta mic nivelează la canalul a-val. La Biaz sînt și marinarii. Constructorii s-au obișnuit cu ei și or dori chiar să vadă mai mulți. Ei dau zor cu barajul ca să umple lacul.

Excavatoristul cu mașina de pe prundii are două meserii. Cupa mîșcă o gură de pămînt și se întoarce să o arunce. Apoi smulge o palpanșă. Un metru cub de pămînt, o palpanșă. Cînd palpanșele vor fi toate scoase, canalul aval va fi gata.

Coboară acum pe fundul canalului de beton. Știi că Bistrița este ceva mai sud dar odată călăuzită pe aici ea va putea crește după dorință: preții sînt înalți de 25 metri. Calci pe beton. În dreapta beton, în stînga beton 135.000 metri cubi!

Cirilele macaralelor ce leagă cei doi munți eracunează ultimele utilaje. Dulgheria scot ultimele cofraje. În stînga este un mic canal de echipament. Acum cîteva zile s-a înfundat. Melnicul, dulgherul și încaionii, artificierul, au intrat primii, după ei alții cîțiva, și l-au desfundat.

Epuizată! Îți amintești cuvîntul rostit în fiecare minut în fostul batardou. Să lucrezi cu apa alături, să lucrezi în apă, să-ți se înfunde cizmele pînă la genunchi. Dar excavatoarele! Erus aduse cele mai ușoare și totuși rămîneau înșepinate. Acum în locul mîșcării pe aici. Alături în noul batardou nu va mai fi strop de apă. Vor intra excavatoarele mari cu cupe de cîte 6 tone, vor alerga basculantele „Tatra” de cîte 10 tone. Oamenii grăbesc astăzi ca miine să lucreze mai repede și mai ușor. Și acum grăbesc cu pasiune. Aici la tronsonul 1 la canal cînd încă nu era beton, aluziunile strînte de plozi au stricat armătura. Băieții lui Nicolae Bobiliu au fasonat și montat 36.000 kg. de fier beton în 12 ore. Un efort de voință cum rar o să întâlnești. Peste tot se lucrează așa. Aici soneta bate palpanșă să se încheie cursul Bistriței. Un maistru alcărgă gata să se împiedice — „Ioane, trei oameni!” — cere el. De jos și se face un sema de aprobare. Vrei să-l întreb cum îl cheamă, tresare puțințel: — „De fapt eu nu sînt maistru lucrării de cel-are din vremuri imemorabile.

— Ești trist? — o întreabă maistru.

— Da de unde! A plouat la munte. Tuneliiștii îmi pregătesc sus o albie nouă captușită cu lapte de ciment. Pînă atunci e bine să mă obișnuiesc cu betonul.

Are dreptate. Omul se luptă cu natura și ea i se supune.

VICTOR  
CONSTANTINESCU



# INVĂȚĂTORII DE IERI ȘI DE AZI

de Demostene Botez  
Laureat al Premiului de Stat

„Dacă ai și (și spunea lui Gorki) cît de necesar este pentru satul rusesc un învățător bun, inteligent și instruit! La noi, în Rusia, este necesar ca acum să sînt și să creșcă condiții cu totul deosebite și asta trebuie făcut cît mai repede, dacă înțelegem că fără o largă instrucție a poporului, statul se va prăbuși ca o casă construită din cărămiză prost arsă.”

„Asta” nu s-a făcut atunci, sub țări, nici repede, nici încet, și Cehov s-a dovedit profet: statul țarist s-a prăbușit ca o casă construită din cărămiză prost arsă.

Și Cehov, mai continuă, ca de obicei: „Invățătorul trebuie să fie primul om din sat, să poată răspunde țăranului la toate întrebările lui, trebuie ca țăranii să recunoască în el o putere care merită atenție și stimă, trebuie ca nimeni să nu îndrăznească să țipe la el...”

Cînd, în ce an o fi spus Cehov toate acestea? Gorki nu ne spune. Poate să fie de atunci 50-60 de ani.

Și iată că datorită Marii Revoluții din Octombrie nu numai în Rusia, dar și în noi, unde era și mai prost, învățătorul de azi, e așa cum îl vedea Cehov în visul și în dorințele lui.

E și mai mult chiar. El e un om care are o concepție justă despre lume, care cunoaște legile ei de dezvoltare, un îndrăgostit de progres, de artă, de viață.

Și el are azi condițiile pentru a-și îndeplini misiunea lui. Și au și copiii posibilitatea să frecventeze școala. Mai mult încă! Invățătorul de astăzi a trecut mai presus de tot ce era pentru Cehov un vis: este un îndrumător al tineretului, un educador al cetățeanului de azi și de mine, un sfătător al țăranilor, un călăuzitor al maselor, el însuși un cetățean care militază activ în toate inițiativele de interes obștești.

E deajuns să te duci într-un sat ca să vezi că activitatea unui învățător, demn de acest nume, se împarte între școală, cîmin cultural, sfat popular, organizație de masă. El nu răspunde numai la tot ce este întrebare de elevi și de țărani. Nu ține numai carte. El știe muzică, și este conducătorul unui cor; știe dansurile noastre naționale și este organizatorul unei echipe de dans, și de regizor, și actor în trupa de teatru a raionului, și agronom, zootehnician...

Și le face toate cu rivă, cu tragere de inimă, și cu acea dragoste pe care și-o dă conștiința conștientă a poporului și bucuria de a-ți trăi și tu desfătarea.

Ziua de azi este a acestui învățător. Pe el, poporul îl sărbătorește, încununîndu-l munca lui frumoasă, cu recunoștință și cu dragoste.

Îl sărbătorește întreg poporul pentru luminarea căruia muncește fără istov. Să-ți fie această sărbătoare, indemn pentru și mai mari succese.

# AMINTIRI

Primul meu învățător  
Acad. Victor Eftimiu

Mii și mii de învățători sînt sărbătoriți astăzi de către milioane de cetățeni și patrie, care le exprimă recunoștința lor pentru dragostea, rivna și devotamentul deșus de orice pădărie de acești pedagogi ai satelor, întru luminarea spiritului și îmbogățirea sufletului celor mici.

Invățătorul este cel dintîi care sădește lumina conștiinței în mintea copiilor. De la el învăță ei abecedarul și cifrele, apoi primele jocuri ale științei și ale imaginației, cultul limbii strămoșești, iubirea acestor țări, respectul legilor, dragostea de om și de tot ce-l înconjoară, înțierea în lupta pentru progres. Fericiți cei ce și-au luat nobila misiune de a clădi, de a înălța, de a înfrumuseța sufletul copiilor, cetățenii viitorului. Glorie pedagogilor de la sate!

O înaltă chemare  
Acad. Miron Nicolescu

Orice om al muncii trebuie să chîrbănușcă, în împlinirea datoriei sale, nu numai forță oarbă, rutină și abilitate, ci și o parte din ființa sa. Altfel munca sa nu va da roade adevărate. Cu altă mîl mult trebuie să depună căldură și dragoste în munca sa învățătorul, care prelucrează cel mai delicat material din lume: copiii.

A fi învățător nu este o meserie, ci o înaltă chemare. De modul în care învățătorul va ști să dirijeze primul pas al copilului în lupta pentru lumină, de căldura cu care va însoți învățăturile sale, va depinde într-o măsură hotărîtoare, întreaga evoluție ulterioară a copilului. O spun aceasta din propria mea experiență, nu numai de fiu de învățător, moștenitor al unui stil de viață și de muncă, dar și de elev.



# Intre fantezie, știință, convenție și aventuri

de I. M. ȘTEFAN

Cred că trebuie să felicităm călduros „Știința tineretului” pentru discuția deschisă cu privire la literatura științifico-fantastică. Articolele apărute până acum cristalizează o serie de puncte de vedere care sînt mai puțin convingătoare decît par la prima vedere și oglindesc mai curînd unele preferințe. Precizările făcute de tov. Max Solomon cu privire la actualitatea și modalitățile romanului de anticipație științifică, analiza judicioasă a rolului convenției în acest gen literar (I. Hoban) și în sfîrșit pledoaria caldă a tov. A. Rogoz împotriva tehnicismului și dezumanizării ne ajută să dobîndim o viziune de ansamblu asupra speciei științifico-fantastice și a cerințelor ei (deși parțiale polemici a articolului tov. Rogoz nu are obiect, așa cum a remarcat și tov. Hoban și se caracterizează prin crearea unui adversar imaginar, a cărui principala vină este în substrat aceea că a criticat — după părerea mea excesiv de vehement — colecția „Povestiri științifico-fantastice”).

Din cele spuse pînă acum în discuție, rezultă în primul rînd că literatura științifico-fantastică se poate scrie în mai multe moduri, foarte deosebite unul de celălalt și bineînțeles la fel de valoroase în măsura în care sînt realizate artistic și au un bogat conținut de idei.

Nu trebuie, după părerea mea, să repetăm nici romanul științifico-fantastic bogat în elemente de informație științifică și tehnică, de tip Jules Verne sau V. Obrucev — în măsura în care aceste elemente sînt organice toptite într-o acțiune dramatică, ai cărei purtători sînt eroi viabili — și nici romanul științifico-fantastic în care elementul științific este o convenție evidentă, folosită ca trambulină, de pildă pentru exprimarea unei idei sociale înalte. Trebuie să cultivăm romanul de anticipație științific, care arată, la începutul erei atomice, răspunde unei interese deosebit al publicului, dar valoroase și educative pot fi și romanele științifico-fantastice care aruncă o privire asupra copilăriei omenii, a epicii preistorice (pe care Max Solomon pare să le uite în articolul său) după cum nu este neîndeosebi interes să scriem pe teme științifice de realitate. Înconjurătoare de actualitate, pot „fantasticele științifice care circulă dintre noi”, cum spunea foarte bine un precursor.

O problemă care frîmțită mult pe scriitorii de literatură științifico-fantastică este aceea a raportului dintre fantezie și știință. Pentru a folosi formula obișnuită, întrebarea se pune cam așa: pînă unde are dreptul scriitorul să se depărteze de datele științei? Cred că un ajutor prețios în lămurirea acestei probleme l-a dat revista „Lupta de clasă”, scriind în numărul din ianuarie anul acesta că „dacă vrem să avem o literatură științifico-fantastică care să nu bată pasul pe loc, trebuie să acordăm un credit mai larg celor care se hotărăsă să-și consacre, evident, nu trebuie să scrie ca astfel de lucrări să conțină adevărurile științifice. Dar în ce privește viziunea anticipativă a scriitorului, să-i permitem acestuia să dea frâu liber imaginației. CHIAR DINCOLO DE CEEA CE ȘTIINȚA DIN VERNEIA LUI CONSIDERĂ VEROSIMIL ȘI REALIZABIL, să nu uităm cîte din preziciunile geniale ale lui Jules Verne... au fost respinse și luate în ris. Trebuie însă combătută și tendința unor critici literari care ar vor să despoieze această literatură de tot ce are științific, mîltind pentru o alunecare către un roman exclusiv fantastic, în care știința să fie un simplu decor, menit să fascineze pe cititor. Intreaga tradiție a literaturii științifico-fantastice arată marelui rol pe care acest gen poate și trebuie să-l joace în educația științifică a tineretului”.

Nu demult am prezentat unei reviste o năvălă științifico-fantastică, în care eroii foloseau o rachetă a cărei propulsie se baza pe un jet de particule elementare. Referențului la revistă a căruet să fie înlocuit numai decît cu o rachetă folosind combustibil lichid, intrucît tehnica navei spațiale de mine (și de altfel pre-

conizată și de mulți învățați ca vehicul cosmic al viitorului nu este încă fundamentată din punct de vedere teoretic). Cugetînd la această obiecție, bine intenționată, dar străină de cerințele genului, mă gîndeam că dacă Wells și Verne ar fi fost nevoiți să supună lucrările lor unor recenzii astfel orientate, nu ar fi ajuns să-și vadă publicate nici una din ele.

Acesta nu înseamnă desigur că putem scrie orice și oricum. În primul rînd nu ne este îngăduit să scriem lucrări care să contravină educației științifice a tineretului, de pildă să presupunem un sistem de propulsie interplanetară, bazat pe „o mare concentrare de voință” (o astfel de carte a apărut înainte de război) sau pe „procedee” mistice. Nu ne este îngăduit să contrazicem adevărurile stabilite ale științei, de pildă să presupunem posibilitatea depășirii vitezei luminii, să facem greșeli de calcul, să ne referim la o climă toxică în pleră. Marte sau să spunem că Ursă Mare și Carul Mare sînt constelații diferite (asa cum a apărut recent într-o lucrare). Dincolo însă de terenul desfrînat de știință, să fim mai puțin cuminiți, să îndrăznim mai mult, bazați pe cît se poate pe direcțiile de evoluție ale științei înfruntînd riscul inerent de a greși ușor. Altfel riscăm și mai mult. Sîntem în pericol, așa cum remarcă acum citiva ani un critic sovietic, să ne limităm imaginarea la „mulgătoarele electrice pentru vaci de acum inventate”. Consider că o lipsă serioasă a romanului la care am colaborat „Drum printre astri” a fost tocmai această excesivă „cautătoare”.

Nu-i uor desigur scriitorul de literatură științifico-fantastică să vîntăsească între Știință și Cărbune, adică între obiectele științifice și obiectele acesora care, dimpotrivă, încearcă să-l transforme într-un inginer proiectant, cerîndu-i la tot pasul detalii, principii de funcționare, justificări teoretice (așa cum arată biografia lui Jules Verne și a sa înfrîngat și acestuia) și tîndu-i aripile fanteziei — dar alia soluție nu este să spunem că această distincție va mai îngheța lucrurile, mai ales că mai puținele de vedere exprimate pînă acum nu pot decît să contribuie la aceasta.

Tovarișii Rogoz are dreptate cînd spune că literatura științifico-fantastică trebuie să conțină aventură, să fie palpantă, curioasă. Nimeni nu contestă acest lucru. Nu înseamnă însă că așa cum face tov. Rogoz, avem dreptul să includem genul literaturii științifico-fantastice sau să confundăm „Cei trei mușchetari” și „Contele de Monte Cristo” de Al. Dumas, „Ultimul Mohican” de F. Cooper, „Copiii Căpitănelului Grant” de Jules Verne, „Doi Căpitani” de V. Caverin. „Toate pinzele sus” de Radu Tudoran sau „Taina albă” de I. Popper nu sînt științifico-fantastice, ci de aventuri și încercarea de a le include în genul științifico-fantastic e abuzivă, greșită (după cum aici romanele istorice nu sînt științifico-fantastice, chiar dacă sînt valoroase și apar în colecția respectivă).

Dar fiindcă veni vorba de genul literaturii de aventuri, tot a-tu de iubiti de tineri ca și literatura științifico-fantastică, trebuie subliniat că unul dintre meritele cărților enumerate e faptul că aventura este în ele plină de semnificație umană, că nu e vorba de „aventură pentru aventură”, ca în romanele senzaționale de duzină. Sufletul generos care străbate aceste cărți, idealurile de care sînt animați eroii, individualizarea lor, ideile pentru care luptă, fac din ele documente umane de o mare valoare.

Această cerință se pune fără îndoială și în fața literaturii științifico-fantastice. Și ea trebuie să vehiculeze idei, să înfățișeze eroi care ne înveslim împreună cu masele de tineret”.

Combătînd sistemul trasării administrative a sarcinilor sau al promisiunilor făcute tineretului prin oculara greutăților, Congresul a cerut ca înainte de a conduce tineretul la înfruntarea unei sarcini să i se explice amănunțit importanța acestei sarcini, să i se arate posibilitățile și dificultățile în îndeplinirea ei, măsurile concrete pentru lichidarea greșelilor și îndeplinirea sarcinilor.

Dezbaterea Congresului a îmbrășcat multilateral și profund toate aspectele muncii de educare și de creștere a tineretului; s-au pus în discuție nu numai probleme legate de modul în care tineretul este chemat să participe la opera de industrializare a Chinei, la urșă muncă de ridicare continuă a agriculturii, la însușirea culturii și științei înaintate, ci și problema care la prima vedere ar părea mărunte dar care în fond are mare importanță în viața tineretului în creșterea și educarea lui în spiritul moralei comuniste. Iată, de pildă, cîteva din aceste probleme:

În discuții s-a ridicat și problema dragostei și căsătoriei, felului în care tineretele mame trebuie să se ocupe de educarea și creșterea copiilor lor etc. Mulți delegați au arătat concret cum se ocupă organizația

de mine, profilul lui, să militeze pentru idealurile înalte ale omenirii și prin aceasta să fie semnificativă, să contribuie la educația comunistă a tineretului.

Or tocmai această sarcină de idei și simțămînte umne constituie una din slăbiciunile multor lucrări care apar în ultima vreme la noi. A „valabile” științifice și „palpitante” sînt desigur două cerințe necesare, dar nu suficiente, ale genului — o poveste care ilustrează acest lucru fiind de pildă „Marea experiență”.

Din această rezultă și unele lipse în realizarea artistică pe care tov. Ov. S. Crobmalnicanu le-a sesizat în mod just într-o cronică din „Informația Bucureștilui”, trăgînd un adevărat clopote de alarmă. Dacă nu pot fi citiți de puțin de acord cu unele premisii și conoluții ale acestei cronici, ca de pildă, aceea că în finalul unui roman științifico-fantastic tineretului să nu se deraleze (de ce neoprimă?), că romanul „Drum printre astri” (care se epuiză la ambele ediții în cîteva zile) a interesat atît de puțin pe cititor, încît acetiia au regăsit prețul plătit pe el și nici nu subscriv la e anmăit deosebit consideră a fenomenului tehnico-științific al genului, nu pot decît să consider pe deplin înțeleasă partea centrală a criticii, care vizează preocuparea cu totul insuficientă pentru psihologia eroilor și motivarea sufletească a acțiunilor lor, condamnînd alunecarea pe popularizarea științifică M-zam strădini ca în ediția următoare a „Drumului printre astri” și în alte lucrări să mai feresc de această slăbiciune.

Avertizăm tov. Crobmalnicanu este valabil pentru aproape toate lucrările apărute în colecția revistei „Știința și Tehnica” și trebuie spus că interesul considerabil al cititorilor materializat prin absorbirea unor traje de zeci de mii de exemplare, nu justifică tratarea superficială a realizării artistice, ci dimpotrivă, o exigență sporită.

Acesta nu sînt singurele lucrări pe care le avem de remarcat dar limitele impuse articolelor de redacție, nu obligă să enumerăm cîteva din cele ce mai îmi răsună în urechi.

În primul rînd, vreau să arăt că după părerea mea Editura Tineretului face încă prea puțin pentru dezvoltarea literaturii științifico-fantastice originale, orientate

du-se aproape exclusiv spre traduceri. Colecția revistei „Știința și Tehnica” este un lucru bun, mai ales dacă ne gîndim că serveste ca antidot împotriva literaturii „doxiste”, care mai circulă încă. Unele lucrări au reală valoare, cum sînt de pildă „Uzina submarină în principie” de A. Rogoz și C. Ghenea și „Uzina submarină în principie” de E. Jurin și L. Petrescu și ar fi folositor dacă Editura Tineretului le-ar recedia; din păcate, multe alte lucrări din colecție sînt destul de slabe, lipsite de orice semnificație, de orice mesaj, ca de pildă „O întîmplare obișnuită” de P. Sălcău sau „Proxima Centauri” de M. Brătes.

Ai mai vrea să arăt că „Tehnica bobinauului”, care e folosită destul de des atunci cînd este vorba de aprecierea lucrărilor apărute, nu este cîtun de puțin stimulatoare și multe dintre articolele publicate vădese chiar din titlu un ton rătăcitor. Felosirea neargumentată de epitele ca „dubios”, „pseudoliteratură” etc. nu corectează deloc pe care îndrăma-re trebuie să o aibă, ci mai curînd desăgurîri unor comode exerciții de tîr. Din acest punct de vedere, se poate deosebi de binevenite observațiile lucide emise în coropostul tov. Marcel Brestianu la Congresul scriitorilor de acum un an.

Desigur că pînă la urmă nu discutăm ci valabilitatea operelor create va fi hotărîtoare. Dezbaterea, lupta de opinii, sînt însă utile pentru a orienta eforturile, pentru a înlătura piedicile ce apar în cale și a evita confuziile, neînțelegerile.

Ai vrea să închei acest articol cu cîteva propuneri:

- Colecția revistei „Știința și Tehnica” să publice cit mai multe lucrări științifico-fantastice așa cum e cereo profilul revistei de care e legată și după cum o derese și cititorii.
- Editura Tineretului să creeze o redacție specială de literatură științifico-fantastică și de literatură de aventuri, genuri cărora să le dea mai multă importanță decît pînă acum. Să editeze o colecție de povestiri de aventuri și călătorii și o alta de povestiri istorice, cu apariție bi lunară (în afară cărților publicate), așa cum face și alte edituri de tineret din țările de democrație populară.
- Frontal editurilor care se ocupă de literatură științifico-fantastică să fie largit, E.S.P.L.A. și editurile științifico-tehnice puțin să-și dea o contribuție importantă (interesantele romane ale lui Obrucev au apărut la U.R.S.S. în edituri științifice).
- Ar fi bine ca în cadrul discuțiilor să-și spună părerea și cititorii.

— Din revistele străine.

## Cu privire la cotele obligatorii de lîna

Consiliul de Miniștri a aprobat recent în mod excepțional pentru anul 1957 o scutire la predarea cotei de lîna.

Se bucură de această scutire toți producătorii impuși, care vor vinde statului în perioada preluării cotei obligatorii de lîna — de pe toate oile impuse — cantitățile minime de lîna pe cap de oale stabilite prin hotărîrile anterioare ale Consiliului de Miniștri.

Beneficiază de prevederile acestei aprobări și producătorii care au predat lîna din cota obligatorie pînă la apariția acestei dispoziții.

## La Constanța se întîinează un teatru muzical

Potrivit unei hotărîți a Consiliului de Miniștri se întîinează Teatrul muzical al regiunii Constanța.

Noul teatru va contribui la satisfacerea cerințelor culturale crescînde ale localnicilor și ale numeroșilor cetățeni romini și străini care vizitează în timpul verii orașul Constanța și stațiunile de litoral.

## Lupta de clasă

Nr. 8-1957

MIHAIL FRUNZA: Conștiință și spontaneitate în construirea socialismului.

GOGU RADULESCU, I. BURSTEIN: Uniunea Sovietică pe drumul împlinirii sarcinii economice fundamentale.

DOINA PUFAN: Vasile Conța — filozof materialist.

PETRE DUMITRESCU: Activitatea tinerelor cadre de ingineri și tehnicieni în atenția organizatorilor de partid.

PAVEL DAN: Intensificarea muncii în capitalismul contemporan.

Din mișcarea muncitorească internațională.

IANOS KADAR: Cuvîntare în fața Adunării de Stat a R.P. Ungare.

Hotărîrea plenară a IX-a a C.C. al Partidului Muncitoresc Unit Polonez cu privire la situația și sarcinile principale ale partidului.

Critică și bibliografie

G. IVĂȘCU: Acad. Mihai Balala: „Cele două Franțe”

Probleme ale moralei socialiste în literatura sovietică (Leonid Leonov — laureat al Premiului Lenin)

TAMARA GANE: Despre „Pădurea răsăcată” și semnificațiile ei.

LUCIA DEMETRIUS: „Calea de aur”

GH. TUDOR: Realitatea și dezmițele pe apologetica capitalismului.

Din revistele străine.

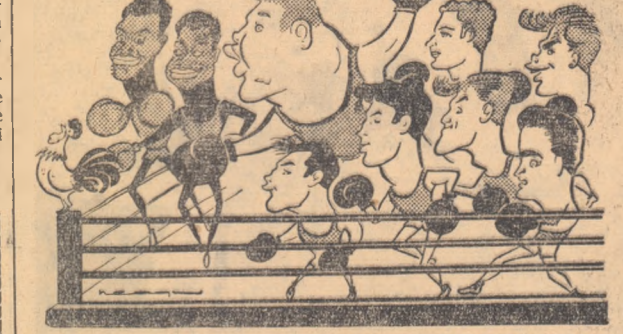


## Boxerii romini învingători în întîlnirea cu echipa Franței

Așii boxului amator francez s-au alinați ascără pe stadionul Republicii pentru a primi replica reprezentativei de box a țării noastre. Francezii au dovedit — pe parcursul întregii dispute pugilistice — căliții care confirmă reputația de care se bucură boxul

stului francez care de la început pînă la sfîrșit atunci cînd situațiile din ring îi erau mai puțin favorabile a continuat să atace.

Ioșif Mihalic nu a putut trece francezul Georges Henry, care posedînd un deșertant joc de



De la stînga: Aysi Jean, Sanșarô Moussa, Labaj, Libeer, Saluden, Vairolato, Henry, Leprince și Labhand.

văzuți de NEAGU RADULESCU

francez. Practicînd un box comic-bativ, în exclusivitate ofensiv, și foarte tehnic adversarii noștri au reușit să pună în dificultate de multe ori pe componenții echipei noastre reprezentative. Cu acest prilej a ieșit în evidență faptul că în box nu numai călițiile fizice și dorința de a ciștiga sînt elementele determinante în obținerea victoriei ci mai ales tehnica. Boxerii francezi au dovedit că e posibil, ea fiind atul pe care l-au avut în majoritatea întîlnirilor cu pugiliștii noștri.

Garnitura de elită a echipei Franței, omogenă și bine pregătută a reușit să obțină un rezultat așteptat de bun — avînd în vedere și faptul că echipa de box țării noastre se numără printre cele mai redutabile din Europa. Trezind la filmul desfășurării întîlnirilor putem să spunem că în niciuna reprezentanții noștri nu au avut o superioritate categorică, majoritatea disputîndu-se sub semnul egalității pînă pînă în ultimul minut încordată atenția miilor de spectatori prezenți în tribunele stadionului Republicii.

La prima categorie Puiu Nicolae și inercînt mînușile cu René Albeș. Beneficiind de avantajul alonjei și folosind cu mult succes upercutul, rominul își adîncește o meritată victorie. Deci 1-0. În ring își face apariția Constantin Gheorghiu și Yves Retail. Neîntînd să folosească suficient stînga sa necurățată, Gheorghiu este întrecut de către francez la puncte. Remarcăm combativitatea pugil-

ploare și loviturii foarte puternice a reușit să ciștige, astfel încît scorul devine 2-1 pentru oaspeții. Mihai Trancă a fost aceluși care a egalat situația întîlnirii disputînd în maniera caracteristică de Andre Vairolato. Dar egalitatea nu trăiește decît numai minute, căci francezul Claude Saluden după trei reprize de adevărată scrimă pugilistică îl învinge pe Ioșif Demeter. În formă bună

Boxierii noștri le revine a gașia de a învăța din această întîlnire că boxul nu înseamnă mai o confruntare a forței fizice ci o înfrînare ci mai perfectă posibilă fizice cu cunoștințele tehnice. Cit privește pute de luptă adresăm cuvîntele de la atît boxierilor noștri cît și ai oșilor. Rezultat final 6-4.

E. PITULESCU

## Campionatul european de baschet

## Baschetbaliștii sovietici au prima șanșă în întîlnirea cu jucătorii bulgari și iugoslavi n-au fost un adversar dificil pentru echipa noastră

SOFIA 29 iunie (prin telefon de la trimisul nostru special). Abia miercuri seară la orele 21,30 vom cunoaște pe stadionul Levski din Sofia pe campionii Europei din baschet. Rivalitatea dintre echipele cu cele mai îndreptățite pretenții la titlu — Bulgaria și Uniunea Sovietică — va fi tranșată abia în ultima clipă, la căderea cortinei. Dar în timp ce sovieticii termină în forță acest campionat, bulgarii se resemnă de pe urma asalturilor fiercări echipe cu care au jucat.

Alte vineri seară cînd l-au întrecut extrem de greu pe maghiari, dar mai ales simțind după amiază cînd s-a produs altea e motiul superiorilor lor, echipa gazdă a deziluzionat. Jocul baschetbaliștilor francezi în schimb, a constituit o plăcută surpriză. Ei s-au ținut scari de bulgari în deursul întregii partide. Conduși de bulgari cu 31-28 la pauză ei au egalat la 38-38 și apoi după ce Lefebvre a ratat cîteva faulturi au remontat din nou ajungînd cu două puncte diferență. Monclar, Antoine Roger, Bertorell aduc echipa la 60-60 și astfel, cînd nimeni nu se mai aștepta, partida se termină la egalitate și intrăm în prelungiri. Ultimele secunde bulgarii țin balonul și nu trag la coș. Se vede că-și pun speranțe în cele 5 minute care urmează. Intr-adevăr ei plîmbă mingea în tot timpul prelungirilor. Arbitrii Uj-guc (Turcia) și Cilovici (Iugoslavia) au suplinit din păcate lipsurile echipei bulgare. Arbitrajul lor ne-a dezamăgit.

Succesele eroicului tineret chinez și a organizației sale revoluționare, condusă de Partidul Comunist Chinez, au fost întodeuna urmăritoare cu deosebit interes de U.T.M. și întreg tineretul țării noastre.

Participarea delegației U.T.M. la Congresul al III-lea al Ununii Comuniste a Tineretului Chinez a prilejuit pentru U.T.M., contactul cu o bogată experiență a unei din cele mai puternice organizații comuniste, marxist-leniniste de tineret. Cunoaștem astăzi mai bine viața și munca tineretului acestui popor de 600 milioane. Avem imaginea mai clară asupra uriașului potențial uman, asupra energiilor necesate pe care Partidul Comunist Chinez le-a descătușat, avîntîndu-le spre construcția socialistă.

Asistînd la dezbaterile Congresului, delegația C.C. al U.T.M. apreciază ca un fapt deosebit de important modul în care U.C.T. Chinez se preocupă și elaborează forme și metode tineretului de muncă, ținînd cont de dorințele tineretului.

C.C. al U.T.M. studiază cu atenție concluziile trase de Congresul al III-lea al U.C.T. Chinez cu privire la educarea și mobilizarea tineretului în lupta pentru construirea socialismului în scopul însușirii creatoare a bogatei experiențe prezentată la acest congres, în raport cu situația concretă specifică a tineretului din țara noastră.

Permiteți-mi a spus vorbitorul în încheiere să adresez de aici un fierbinte salut prietenilor noștri chinezi, urîndu-le noi și tot mai mari succese în rîndul poporului lor, călîuzit de eroicul Partid Comunist Chinez, în marea luptă pentru cauza comună, cauza socialismului și păcii.

Expunerea tov. Virgil Trofin a fost urmărîtă cu un deosebit interes de toți participanții la adunare.

Am urmat apoi filmul chinez „Drumul fericiții”.

ROMANIA—IUGOSLAVIA 72-66. Ce ar putea să vă spun de prima repriză? Jocul a fost de slab. Novacec este omul „merge” la coș și bătăie în ci-și caută mereu. Din nou trei să semnaleze intervențiile suportoare ale superiorilor de pe gine care însoțesc echipa la luptă. Cînd se va înțelege că anul este singurul în măt-șă se conducă echipa! Fodor, care fost ieri sărbătorit pentru 100 meciuri internaționale se află sub impresia acestui eveniment și joacă aproape fără teală. Iar dacă n-a avut posibilitatea să se bucure cu acel p-și de victorie, se pare că o avea azi. Bătăieii noștri joacă calm, cu multe pase pentru delavozarea pe iugoslavi, jucînd nervoși. La pauză scorul 29-23. Începînd după reluare servăm că Răducanu a început meargăr iar Nedeff încearcă succes coșul de la distanță. Răducanu merge bine as N-am mai văzut de mult ce noastră în așa dispoziție de Novacec și Nedeff marchează contraatacuri și scorul după minute de la reluare este 46-29. E cel mai frumos joc al Sofia de baschetba noștri. Avem la un moment 20 de puncte diferență. Dar sa joacă încheie. Ea cedează și apoi revine din nou c-și permite în ultimul minut iug-șă să ajungă la 20 de p-și diferență de noi. Fodor, Nov Răducanu, și la sfîrșit Naghi, au fost punctul tare echipei. Și acum celelalte rezultate ale zilei:

Turcia—Italia 57-50.

Belgia—Germania occide-50-46.

Finlanda—Scoția 72-56.

Austria—Albania 58-45.

Cehoslovacia—Polonia 60 Partida dintre U.R.S.S. și garia, la ora cînd transmisi-utul 17) este de 29-19.

Miine baschetbaliștii noștri întîlnii echipa Cehoslovaciei.

MARCEL ZON

## Ștafeta Festivalului la Helsinki

Ștafeta tineretului finlandez în cîntea Festivalului Mondial al Tineretului și Studenților, pornită din localitatea Ivalo din nordul Finlandei a ajuns în seara zilei de 27 iunie la Helsinki. Purtați de atleți, cicliști, căldreți, de-a lungul a peste 3000 km., ștafeta a trecut prin numeroase orașe și sa care tineretului a organizat și consacrate Festivalului. La Helsinki a fost organizată o primire în cîntea soșirii ștafetelor. În cal Alppia s-au adunat mii de cultori ai capitalei.

## Azi pe stadionul „23 August”

Stadionul „23 August” va găzdui astăzi după-amiază fe-tatea de încheiere a anului universitar.

Cu un interes deosebit sînt așteptate competițiile sportive cadrul cărora studenții au avut întodeuna comportări rem-bile. În aceste zile pe bazele sportive ale Capitalei studenții tași în învățătura își vor disputa înfietatea în finalele camp-teilor universitare la atletism, natație, volei, baschet, oină, tir, nastică și fotbal.

Festivitatea de pe stadionul „23 August” va începe la oi prin defilarea participanților. La ora 16,30 amatori de spor urmări desfășurarea jocului internațional de fotbal dintre eel Știința Cluj și Spriak Hradec Kralove (R Cehoslovacă). Acest meci la ora 18,15 în cadrul ultimei etape a „Cupei Pri-rii” se va disputa partida dintre C.C.A.-Er și Energia Ploest.

## Anunț foarte important

Se face cunoscut că festivitățile de încheiere a anului universitar 1956-1957 au loc astăzi la orele 16 precis în loc de 16,30 (cum a fost acris pe invitații) pe stadionul 23 August.

În program sînt cuprinse filarea participanților la fest și deschiderea oficială, me-cul de fotbal Știința Cluj—Sp Hradec-Kralove și C.C.A.-Er Flacăra Ploest.

# Experiența bogată a uneia din cele mai puternice organizații comuniste de tineret

(Urmare din pag. 1-4)

nătatea, să înveți bine, să lucrezi bine”.

Congresul a stabilit că, în a-căstă perioadă, sarcinile Uniunii Tineretului și ale întregului tineret din China se concretizează prin trei lozinci:

Să muncim activ; Să învățăm cu zel; Să înfrîm unitatea.

După ce a subliniat diferitele sarcini actuale pentru înfăptuirea cărora Congresul a stabilit măsuri necesare, vorbitorul s-a oprit pe larg asupra muncii educative și organizatorice, asupra stilului de muncă al organizației comuniste a tineretului chinez.

Combătînd burocratismul și subiectivismul, Congresul a cerut ca Uniunea Tineretului să reflecte și să aprobe cu pricepere interesele juste ale maselor largi ale tineretului. Pentru ca tineretul să participe mai activ la construirea socialismului, este necesară o preocupare corespunzătoare pentru interesele sale specifice. Extrem de interesantă este lozica lansată de Congres care cere activităților să aplice cei „cinci împreună”: adică: „Să mîncăm împreună, să locuim împreună, să muncim împreună, să învățăm împreună, să ne înveslim împreună cu masele de tineret”.

Combătînd sistemul trasării administrative a sarcinilor sau al promisiunilor făcute tineretului prin oculara greutăților, Congresul a cerut ca înainte de a conduce tineretul la înfruntarea unei sarcini să i se explice amănunțit importanța acestei sarcini, să i se arate posibilitățile și dificultățile în îndeplinirea ei, măsurile concrete pentru lichidarea greșelilor și îndeplinirea sarcinilor.

Dezbaterea Congresului a îmbrășcat multilateral și profund toate aspectele muncii de educare și de creștere a tineretului; s-au pus în discuție nu numai probleme legate de modul în care tineretul este chemat să participe la opera de industrializare a Chinei, la urșă muncă de ridicare continuă a agriculturii, la însușirea culturii și științei înaintate, ci și problema care la prima vedere ar părea mărunte dar care în fond are mare importanță în viața tineretului în creșterea și educarea lui în spiritul moralei comuniste. Iată, de pildă, cîteva din aceste probleme:

În discuții s-a ridicat și problema dragostei și căsătoriei, felului în care tineretele mame trebuie să se ocupe de educarea și creșterea copiilor lor etc. Mulți delegați au arătat concret cum se ocupă organizația

de tineret și educarea tinerilor în spiritul înțelegerii a ceea ce este dragostea și căsătoria. Au fost de asemenea discuții în legătură cu felul în care trebuie să se îmbrace tineretul, îndeosebi fetele. O tovarășă delegată la congres a ridicat problema că băieții nu trebuie să-și spună pînă pe aume ar trebui să se îmbrace fetele, pentru că ei... nu se pricep. Această idee a fost combătută și s-a arătat de către alți delegați că băieții au un cuvînt greu de spus în privința felului în care ar trebui să se îmbrace fetele; aceasta deoarece fetele se îmbracă frumos nu în primul rînd pentru că să se placă singure și pentru că să fie plăcute de băieți, ci pentru că întrucît mai corect și strălucitoare și deosebite băieții trebuie și pot să-și spună părerea în legătură cu aceasta, iar fetele pot și este bine să țină seama de părerea lor.

În continuare tov. Virgil Trofin a spus:

„Aș vrea cu acest prilej să arăt gîndurile deosebite pe care o poartă Partidul Comunist Chinez și întregul popor pentru



# Convorbirea lui N. S. Hrușciov

## cu redactorul șef al ziarului japonez

### „Asahi Simbun“

MOSCOVA 29 (Agerpres). — TASS transmite: A fost dată publicității convorbirea lui N. S. Hrușciov cu Tomoo Hirooka, redactor șef al ziarului japonez „Asahi Simbun“, care a avut loc la 18 iunie la Moscova.

Răspunzând la întrebarea ziaristului japonez cu privire la atitudinea Uniunii Sovietice față de ideea unei conferințe a șefilor guvernelor marilor puteri, N. S. Hrușciov a declarat: „Sintem dispuși să ne întâlnim oriunde, cu orice, dacă această conferință va ajuta la rezolvarea problemelor care frământă popoarele — de a se evita războiul atomic și termonuclear.

În problema experiențelor cu arme atomice și cu hidrogen N. S. Hrușciov a declarat: „Uniunea Sovietică a răspuns la apelul Japoniei și a propus să se înceteze imediat experiențele cu arme atomice și cu hidrogen. În pofida refuzului țărilor occidentale, noi continuăm să ne pronunțăm pentru încetarea experiențelor cu arme nucleare. Noi am propus puterilor occidentale să renunțăm pe doi-trei ani la experimentarea armei atomice, adică să obținem un acord temporar având în vedere transformarea acestui acord temporar într-unul permanent“.

N. S. Hrușciov a repetat: „Sintem gata să încetăm experiențele cu arme atomice și cu hidrogen. Sintem de acord. Nu sintem însă sprinții S.U.A. și Anglia formulază la infinit noi și noi condiții și rezerve“. N. S. Hrușciov a spus în continuare că „propunerile Uniunii Sovietice, îndreptate spre încetarea curselor înarmărilor și micșorarea încordării în situația internațională, nu se bucură deocamdată de e-coul necesar. Puterile occidentale recurg la tactica tergiversării tratatelor, încearcă să reducă la zero propunerile noastre“.

Păreră ziaristului japonez că Uniunea Sovietică ar trebui să înceteze în mod unilateral efectuarea experiențelor, n-a fost considerată ca întemeiată de N. S. Hrușciov. El a spus: „Imaginați-vă următoarea situație: Uniunea Sovietică va face o declarație despre încetarea unilaterală a experiențelor cu arme nucleare, însă celelalte țări care posedă de asemenea această armă, nu vor răspunde la acțiunea noastră și vor continua experiențele. Uniunea Sovietică în aceste cazuri va rămâne în urmă, iar partenerii ei vor căuta întotdeauna să se pună în fața noastră“.

Fără a fi obținut nimic, vom fi nevoiți să reluăm experiențele după civa timp. Și ce se va întâmpla? Se va intensifica cursa înarmărilor care va lua proporții și mai mari.

Asa dar, o declarație unilaterală a părții sovietice n-ar da un rezultat pozitiv ci, dimpotrivă, ar constitui numai o stimulare a agresorilor...“

Anul trecut am redus unilateral forțele noastre armate cu 1.800.000 oameni. Partenerii noștri occidentali n-au fost însă de acord să urmeze acest exemplu“.

„Dacă vom înceta experiențele, a spus în continuare N. S. Hrușciov, vom slăbi într-o măsură sau alta capacitatea noastră de apărare. Or, tocmai prin puterea noastră înfrângem forțele războiului și consolidăm forțele păcii. Nu va tenta oră să o anunțăm slăbirea a puterii noastre forțele imperialiste la un pas aventurist...“

Noi trebuie să avem curaj pentru ca lupii să știe că un atac im-

potriva țărilor iubitoare de pace nu va rămâne nepedepsit. Lupii și-ar putea pierde pielea, sau eventual și mai mult — capul“.

N. S. Hrușciov a declarat că Uniunea Sovietică și Japonia ar putea semna un document comun privind încetarea experiențelor cu arme nucleare, care va fi cu siguranță sprijinit de toate țările socialiste, precum și de toate țările independente. În felul acesta, a spus N. S. Hrușciov se va crea un fel de front unit al statelor care luptă pentru încetarea experiențelor cu arme nucleare, pentru încetarea curselor înarmărilor, pentru coexistența pașnică. N. S. Hrușciov și-a exprimat convingerea că o astfel de mișcare în rindul statelor își va atinge scopul.

Ziaristul japonez l-a întrebat pe N. S. Hrușciov: S.U.A. consideră probabil că existența unor forțe armate puternice, înzestrate cu arme nucleare, prezintă o război și contribuie la menținerea păcii. Care este punctul de vedere al părții sovietice în această problemă?

Nu împărțăm un asemenea punct de vedere, a declarat N. S. Hrușciov, acesta este un punct de vedere al oamenilor războiului și nu al oamenilor păcii. În actualele condiții, puterea armelor poate crește fără limită. Știința poate să creeze tipuri de arme din ce în ce mai distrugătoare, însă acestea costă foarte scump. S.U.A., de pildă, cheltuiesc deja două miliarde de dolari pentru cheltuieli militare. „Noi știm că acumularea de armament n-a dus niciodată la întărirea păcii, a spus Hrușciov. Nu se poate să te călăuzești după legea junglei, după regulile — cel puternic dictează altora voiața sa“.

N. S. Hrușciov a adăugat: „Punctul de vedere formulat în întrebarea dv. este filozofia tilharilor. Popoarele nu pot fi nulate la nesfârșit în teamă de război“.

Răspunzând la întrebările referitoare la relațiile sovieto-japoneze, N. S. Hrușciov a declarat: „Noi am dorii să avem alături o Japonie prietenoasă. Și aceasta ar fi o ferice pentru ambele țări. Pentru ce însă Japonia nu face ce este în avantajul ei? Ea nu face aceasta pentru că se află sub dependența S.U.A. Eu cred că Japonia nu va tolera mult timp această situație. Noi sperăm că Japonia își va redobândi în curând adevărata suveranitate.“

„Înceiați cu noi tratatul de pace a spus N. S. Hrușciov, stăbilii relații normale cu Republica Populară Chineză. Am putea cu toții — Uniunea Sovietică, Republica Populară Chineză, Japonia și alte țări ca: India, Birmania, Indonezia — să încheiem un pact comun de neagresiune. În prezent nu sint pregătit pentru a prezenta vreo propunere mai concretă. Trebuie să mă gândesc. Japonia să înțeleagă anumite acțiuni, și noi vom stabili concret ce va trebui să se întreprindă“.

Răspunzând la întrebarea privitoare la insulele Habomai și Sikotan, N. S. Hrușciov a declarat: imediat ce va fi încheiat tratatul de pace cu Japonia și vor fi redată înapoi insulele Habomai și Sikotan. Dacă va vom reda insulele Habomai și Sikotan până la încheierea tratatului de pace, a spus N. S. Hrușciov, va reieși că ajutam forțele externe care frânează încheierea tratatului de pace. Dar dacă milităm, a adăugat Hrușciov, americanii vă vor restitui Okinawa. În acest caz eu așa face guvernul nostru propunerea de a reda Japoniei Habomai și Sikotan până la încheierea tratatului de pace. Răspunzând la întrebarea privitoare la evenimentele din Ungaria, N. S. Hrușciov a spus:

„Orinduirea democrat-populară este trairică și evenimentele care au avut loc acolo nu se vor mai repeta. Ele nu vor avea loc nici în celelalte țări socialiste, pentru că evenimentele din Ungaria au constituit pentru toți o lecție instructivă... Popoarele țărilor socialiste nu vor da posibilitatea dușmanilor să se repete astfel de evenimente. Principiul este să fie ascultat cu atenție glasul poporului, să nu se comită greșeli care ar tulbura relațiile dintre conducători și popor“.

N. S. Hrușciov a fost întrebat dacă din tratatul de prietenie, alianță și asistență mutuală sovieto-chineză poate fi schimbat punctul în care se vorbește despre măsurile comune în cazul repelării agresiunii din partea Japoniei. N. S. Hrușciov a răspuns:

„În ce privește Uniunea Sovietică, ea este gata să discute această problemă. Dar crearea condițiilor care vor permite schimbarea formulării în tratatul sovieto-chinez, depinde în primul rind de Japonia. Ea trebuie să manifeste bunăvoință și, în primul rind, să recunoască China populară...“

N. S. Hrușciov a amintit că U.R.S.S. a propus deja puterilor occidentale în scopul realizării destinderii în relațiile internaționale, să-și retragă trupele din Germania și din celelalte țări ale Europei, să-și lichideze bazele militare. Uniunea Sovietică și-ar retrage de asemenea trupele din Germania, România, Polonia și Ungaria unde ele se află în conformitate cu tratatul de la Varșovia. Noi am propus să retragem trupele pentru a verifica care va fi situația în țările socialiste, precum și în Germania occidentală și în celelalte țări de unde vor pleca trupele străine. S.U.A., Anglia și Franța refuză însă să facă aceasta.“

Sintem conștii de faptul, a continuat N. S. Hrușciov, că ordinduirea socialistă corespunde ziuziunilor poporului, că puterea în țările socialiste are o bază trairnică. Nu ne temem să ne retragem trupele din toate țările unde ele se află, dar, Anglia, Franța, S.U.A. se tem. De plecarea trupelor străine din țările lor se tem și guvernele Italiei, Germaniei occidentale. Aceasta înseamnă că ele nu sint sigure pe ele, nu sint sigure de atașamentul poporului față de regimul capitalist.

În Anglia, Franța, S.U.A. mulți vorbesc deja despre faptul că trebuie să se pună capăt staționării trupelor străine în alte țări. Oamenii vorbesc tot mai des despre aceasta. Acest proces și început și nimic nu-l poate opri, a subliniat N. S. Hrușciov.

### Condamnați pentru activitate subversivă antisatată

PRAGA 29 (Agerpres). — După cum anunță agenția Ceteka în zilele de 25 și 27 iunie tribunalul regional din Ostrava l-a judecat pe V. Fröhlich, fost preot catolic, membru al ordinului Salesian, și alți șapte membri ai acestui ordin. Toți acuzații au desfășurat până în anul 1957 pe teritoriul regiunii Ostrava o activitate subversivă antisatată.

Tribunalul a condamnat pe Fröhlich la 4 ani și jumătate închisoare iar pe ceilalți inculpați la închisoare între 1 și 2 ani și jumătate.

Portretul „Luptătorului pentru pace“ Dulles din față și din profil. Desen de R. SCOREEV (din ziarul „Narodna Mladje“)

# Importante declarații făcute de Ali Sabri

CAIRO 29 (Agerpres). — TASS transmite: Într-un interviu acordat unui corespondent al radio difuziunii egiptene, Ali Sabri, șeful cancelariei politice a președintelui Republicii Egipt, a răspuns la câteva întrebări în legătură cu problemele Egiptului și ale lumii arabe.

Fiind întrebat despre tratativele secrete care au loc, după cum se anunță, între S.U.A. Israel și câteva guverne arabe, care privesc la amploarea refugiaților palestinieni pe seama arabilor, Ali Sabri a spus că această problemă nu poate fi rezolvată în mod individual de un guvern sau de amestecul unei puteri străine.

Riferindu-se la poziția Egiptului față de amenințarea Israelului de a deschide drum navelor israeliene prin golful Akaba sau Canalul de Suez, Ali Sabri a declarat că în conformitate cu convenția de la Constantinopol din anul 1888, Egiptul are dreptul să interzică trecerea prin Canalul de Suez oricărui nave care amenință integritatea teritoriului egiptean. De aceea Egiptul nu poate permite navelor israeliene să treacă prin Canalul de Suez.

În ce privește golful Akaba, acesta este o apă teritorială arabă, așa cum confirmă istoria și dreptul internațional. Dacă Israelul va încerca să-și deschidă drum prin golful Akaba sau prin Canalul de Suez, a spus Ali Sabri, firește că vom împiedica aceasta.

Ali Sabri a subliniat că Egiptul duce o politică externă independentă și o politică a neutralității pozitive. „Dar probabil că această politică nu este pe placul oamenilor politici americani, care se grăbesc să declare că relațiile dintre Egipt și S.U.A. s-au înrăutățit“. Ali Sabri a spus că tocmai din această cauză direcția americană a colaborării internaționale a hotărât să nu acorde Egiptului ajutor. „Dar, a subliniat Ali Sabri, nu putem spune nici un motiv să sacrificăm politica noastră pentru obținerea vreunui ajutor străin“.

Ali Sabri a arătat că s-au făcut încercări de a se restabili relații normale între Egipt și Anglia. „Ducem o politică practică și ținem seama de interesele egiptene, a spus Ali Sabri. Dacă vom considera că este în interesul nostru să restabilim aceste relații, vom considera că este în interesul nostru să restabilim aceste relații“.

### Incordare la frontiera siriano-israeliană

BEIRUT 29 (Agerpres). — TASS transmite: După cum anunță ziarul „As-Sark“, de-a lungul întregii frontiere siriano-israeliene sint concentrate trupe israeliene. Incordarea la frontiera crește. Statele occidentale intensifică livrările de arme către Israel.

Același ziar anunță că flota a 6-a americană a primit ordin să se îndrepte imediat spre partea răsăriteană a Mării Mediterane. Acest ordin, scris ziarul, este strins legat de pregătirile militare ale Israelului la frontiera siriană.

### În Iordania continuă persecuțiile și arestările patrioților

BEIRUT 29 (Agerpres). — Potrivit relațiilor presei libaneze în Iordania continuă persecuțiile și arestările patrioților acuzați de autorități de „participare la un complot împotriva regimului actual“.

Ziarul „As-Sark“ arată că în legătură cu „evenimentele din Iordania două treimi din deputații parlamentului iordanian sint ancheiați, precum și un mare număr de lideri politici, oameni de știință, literați și foști miniștri. Presa relatează de asemenea că în Iordania a fost convocată o comisie specială care va judeca pe patrioții iordanieni.“

### VA INFORMAM pe noaptea DIN

MOSCOVA. La 28 iunie, Kliment Vorosilov, președintele Prezidiului Sovietului Suprem al U.R.S.S., a primit la Kremlin delegația parlamentară a Uniunii Birmane, condusă de Takin Ton Naung, președinte al Camerei Naționalităților. Delegația a fost însoțită de U. C. în ambasadorul Birmaniei în U.R.S.S.

PHENIAN. După cum anunță Agenția Centrală Telegrafică Coreeană, recent șapte soldați din armata sud-coreeană au trecut în R.P.D. Coreeană în semn de protest împotriva politicii războiului duse de S.U.A. și de clica lissimanistă.

BUDAPESTA. După cum anunță Ministerul Industriei Grele, la 27 iunie industria carboniferă a Ungariei a îndeplinit înaintea termenului planul pe prima jumătate a anului. Până la sfârșitul acestei perioade minierii țării vor da în plus 190.000 tone cărbune.

TOKIO. După cum anunță postul de radio Tokio, la 29 iunie colaboratorii redacției ziarului „Asahi“ din Tokio și ai secțiilor ei din Osaka și din câteva alte orașe au declarat o grevă de 24 de ore cerind majorarea salariilor.

La 29 iunie a declarat de asemenea grevă sindicatul lucrătorilor de la agenția Kiodo Tșuin formulând cereri similare.

DAMASC. Ziarul „Al-Djumhur“ publică apelul Partidului Comunist din Iordania către popor, în care se demască complotul imperialist al S.U.A., înfățișând în Iordania cu ajutorul regelui Hussein și al celor din anturajul său.

Partidul comunist cheamă poporul la luptă pentru înlăturarea revendicărilor de importanță vitală.

PARIS. Cu începere de la 28 iunie, prețurile la benzină în Franța s-au majorat până la 90-95 franci la litru. Totodată se desființează vânzarea raționalizată a benzinei și a altor combustibili lichizi. De la 1 iulie se vor introduce tarife majorate la toate cotelele postale.

DJAKARTA. După cum relatează agenția „United Press“ în rațiunile muntone din partea de vest a insulei Java au avut loc lupte între armata indoneziană și bandele de teroriști Dar-Ul-Islam.

Un purtător de cuvânt al armatei indoneziane anunță că 29 de teroriști au fost uciși, cinci răniți și patru au fost luați prizonieri. De asemenea au fost capturate importante stocuri de arme și câteva radio-transmițătoare.

TRIST. În seara zilei de 28 iunie în orașul Triest s-a deschis cel de-al 6-lea Congres al Partidului Comunist de pe teritoriul Triest.

# Impotriva încălcării de către Statele Unite a acordului de armistițiu în Coreea

HANOI 29 (Agerpres). — China Nouă transmite: La 28 iunie Ministerul Afacerilor Externe al R. D. Vietnam a dat publicității o declarație de protest împotriva faptului că S.U.A. încălcă fățiș acordul de armistițiu în Coreea și intenționează să aducă în Coreea de sud arme atomice.

În declarație se subliniază că S.U.A. este una din părțile care au încheiat acordul de armistițiu în Coreea și de aceea nu au dreptul să modifice sau abrogă în mod samavolnic nici o clauză a acordului. Hotărârea S.U.A. este calificată în declarație ca o încălcare de a agrava situația în Coreea și în întreaga Asie.

Ministerul Afacerilor Externe al R. D. Vietnam declară că guvernul și poporul republicii sprinț în înfrângerea declarației Cabinelului de Miniștri a R.P.D. Coreene în legătură cu această problemă.

### Ată crimă a militarilor americani din Coreea de sud

PHENIAN 29 (Agerpres). — Ziarul coreean „Cioson Ilbo“ relatează despre o nouă crimă comisă de militari americani din rindul trupelor de ocupație din Coreea de sud. De curind în satul Phacion din provincia Kenghi doi sergenți americani au acostat două tinere coreene, Ben Gim Sun și Cijan En Suk care treceau pe lângă tabăra militară. Întimpinând rezistență, militarii americani au maltrat pe cele două femei. Pe una din ele Ben Gim Sun ei au aruncat-o într-o prăpastie adâncă de 35 m, ucigînd-o. Cijan En Suk a fost grav rănită.

# Lucrările conferinței pe întreaga Ungarie a P.M.S.U.

### Raportul lui Janos Kádár

BUDAPESTA 29 (Agerpres). — La 27 iunie la conferința pe întreaga Ungarie a Partidului Muncitoresc Socialist Ungar, Janos Kádár, președintele Comitetului Executiv al C.C. al P.M.S.U., a prezentat raportul de activitate al Comitetului Central provizoriu al partidului.

Gyorgy Marosán, membru al Comitetului Executiv al C.C. al P.M.S.U., a prezentat raportul cu privire la statutul partidului.

Începutul raportului, J. Kádár a vorbit despre trecutul eroic al partidului și a apreciat conducerea lui politică în perioada dintre anii 1949-1953. Raportorul a arătat că și în această perioadă activitatea partidului a fost caracterizată în primul rind prin importante rezultate pozitive, dar totodată și prin fenomene negative.

În iunie 1953, nu Imre Nagy și grupul lui au descoperit greșelile care s-au ivit în activitatea partidului, ci Comitetul Central. În loc să lichideze greșelile, să restabilească și să ridice prestigiul partidului și al puterii populare, Imre Nagy s-a străduit dimpotrivă să slăbească partidul și puterea populară. O altă cauză care a împiedicat îndeplinirea sarcinilor care decurgeau din analiza justă, a fost faptul că unii tovarăși în frunte cu tov. Rakosi au fost cu totul incapabili sau nu au știut să rupă la timp și în măsura cuvenită cu vechile lor greșeli.

În primăvara anului 1956, a spus raportorul, în rindurile membrilor partidului și ale unei mări părți din oamenii muncii din țară domnea un sentiment profund și legitim de nemulțumire, fapt care a fost folosit cu pricepere împotriva noastră de dușmani. În iulie 1956, Comitetul Central al partidului a adoptat hotărâri importante și juste, care au creat condiții pozitive pentru îndreptarea pe cale normală a greșelilor și lipsurilor.

J. Kádár a demonstrat citind exemple că alți membri de partid și oameni muncii fără de partid și apreciat în mod pozitiv aceste hotărâri și au născut cu toată forțele spre realizarea lor.

Timp de multe săptămâni, a spus în continuare J. Kádár, în rindurile dușmanilor a domnit confuzia. Ei își dădeau seama că ar fi o mare lovitură pentru ei dacă partidul îndeplinește aceste hotărâri, ar fi îndreptat pe cale normală greșelile și astfel ar fi întărit prestigiul partidului și al puterii populare. Dușmanul și-a dat seama de această primejdie, și-a unit forțele și le-a mobilizat la acțiune.

Revișionizii de teapa lui Imre Nagy susțineau că ei s-au străduit să îndrepte greșelile. În realitate însă ei nu au sprijinit hotărârile din iulie a Comitetului Central, ei au trecut în tabără

dușmanului și au ajutat la dezlănțuirea rebeliunii armate îndreptate împotriva Republicii Populare Ungare și a partidului.

J. Kádár a arătat că în perioada dintre 23 octombrie și 4 noiembrie, forțele revoluționare socialiste din Ungaria erau superioare celor burgheze contrarevoluționare. Dar în timp ce acestea din urmă erau organizate și active și reușiseră să se strecoare la conducere și în rindurile acestora care apărău Republica Populară, forțele revoluției socialiste erau dezorganizate de către trădătorii care operau în rindurile conducerei.

Guvernul revoluționar muncitoresc-țăranesc, format la 4 noiembrie și condus de reorganizată a P.M.S.U. care a exclus din rindurile sale pe trădătorii de teapa lui Imre Nagy, și-au propus drept scop să zdrobească prin forțele armelor contrarevoluția, să restabilească ordinea constituțională în țară, să respingă amestecul imperialist în treburile interne ale Ungariei. Conducerea partidului și guvernului au cerut ajutor clasei muncitoare ungare, forțelor poporului muncitor ungăr devotate cauzei socialismului, Uniunii Sovietice, lagărului socialist și partidelor comuniste și muncitorești frățești.

În continuare, J. Kádár a declarat că Republica Populară Ungară — stat al muncitorilor și țăranilor, stat al dictaturii proletariului — există, ea s-a întărit în focul luptei împotriva contrarevoluției și în unele privințe este în prezent mai puternică decât era înainte de atacul contrarevoluționar.

Raportorul a arătat că succesele au fost obținute datorită liniei generale convenente marxist-leniniste a partidului și faptului că partidul conduce masiv fără deosebire la muncitorii și la meselor de oameni ai muncii; datorită sprijinului internaționalist al Uniunii Sovietice, al lagărului socialist, al mișcării muncitorești internaționale.

Cauza revoluției socialiste a învins, a spus J. Kádár. Dar această victorie trebuie consolidată, deoarece o parte considerabilă a forțelor dușmanoase continuă să existe, imperialismul provoacă, atacă. În legătură cu aceasta J. Kádár a citat o serie de exemple și a subliniat printre altele că propaganda burgheză a făcut mare zărvă în jurul dării de seamă a Comitetului Organizației Națiunilor Unite în așa numita „problemă ungară“.

Prima noastră sarcină, a spus în continuare Kádár, este de a întări dictatura proletariatului în statul muncitoresc-țăranesc. Pentru aceasta trebuie aplicat principiul de bază care constă în aceea că în țara noastră poporul muncitor trebuie să se bucură de drepturi, libertate și democrație și că nu poate exista libertate pentru dușmanii poporului. Este deosebit de importantă pentru noi întărirea principalei baze politice a dictaturii proletariatului — alianța dintre muncitori și țărani.

Dezlănțuind contrarevoluția, a vrut să lovească în solidaritatea proletară internațională. Aceasta însă nu i-a reușit și în lupta împotriva contrarevoluției solidaritatea internațională s-a întărit mai degrabă decât a slăbit.

### Cu privire la Statutul partidului

— Raportul lui G. Marosán —

În raportul prezentat de György Marosán, membru al Comitetului Executiv al C.C. al P.M.S.U., cu privire la statutul partidului se spune:

P.M.S.U. este moștenitorul tradițiilor revoluționare ale Partidului Comunist Ungar și Partidului celor ce muncesc din Ungaria, moștenitorul tradițiilor mișcării muncitorești care a precedat crearea partidului comunist, exponentul unității muncitorești care s-a găsit înfrunțată în crearea Partidului celor ce muncesc din Ungaria.

Partidul Muncitoresc Socialist Ungar, a continuat G. Marosán, este un partid comunist, avangard clasei muncitoare, partidul poporului muncitor. El reunește în rindurile sale pe cei mai buni reprezentanți ai clasei muncitoare, ai țăranilor muncitori și ai intelectualității. Numărul membrilor săi nu va fi atât de mare cum era cel al Partidului celor ce muncesc din Ungaria, dar prin caracterul său de clasă el va fi mai unit.

Partidul, a spus în continuare G. Marosán, poate să lupte cu succes numai cînd rindurile sale sint cimentate prin unitatea ideologică-politică și organizatorică. Aceasta unitate însă nu poate în nici un caz să fie neprincipală. Am plătit

# Decorări cu prilejul „Zilei învățătorului“

Cu prilejul sărbătoririi „Zilei învățătorului“ și pentru merite deosebite în muncă s-a conferit printr-un Decret al Prezidiului Marii Adunări Naționale Ordinul Muncii cl. III-a următorilor profesori și învățători:

Orașul București: prof. Angela Filip, școala medie nr. 22, „Gh. Lazăr“, prof. Petre Niulescu, școala medie de muzică. Regiunea Bacău: prof. Maria Popescu, școala de 4 ani, comuna Borca, raionul Ceahlău. Regiunea Bala Mare: prof. Eugenia Dragoș, școala de 7 ani nr. 11, prof. Petre Șandru, șef de secție învățământ și cultură, învățătorul Carol Schopfling, director școala de 7 ani comuna Colțău, raionul Somoșca Mare. Regiunea București: prof. Ion Preda, șef secție învățământ și cultură regională. Regiunea Cluj: învățător Ioan Drăgan, director școala elementară, comuna Mintiu, raionul Năsăud. Învățător Ioan Pop, director școala de 7 ani nr. 12, învățător Aurel Negru, director școala de 7 ani, comuna Valea Drăganului, prof. Ioan Pataki, director școala de 7 ani, comuna de predare maghiară, comuna Sînpaul, prof. Dumitru Pop, șef secție învățământ și cultură, raionul Bistrița. Învățător Domnica Toader, școala de 7 ani nr. 12, prof. Lenke Vass, școala pedagogică nr. 1 Regiunea Craiova: învățător Nicolae Andrei, șef adjunct, secție învățământ și cultură regională, prof. Ștefan Licescu, director școala de 7 ani, comuna Birca, raionul Săgarcea, învățător Maria Pleșoiu, școala de 7 ani nr. 8, prof.

# Decorări cu prilejul „Zilei învățătorului“

Eugenia Spezzi, director școala medie nr. 1 Caracal. Regiunea Hunedoara: prof. Eugenia Ghinșoară, șef secție învățământ și cultură regional, prof. Emil Tamaș, școala medie tehnică sportivă Al. B. Luția, învățător Aurelia Munteanu, director școala 7 ani, comuna Vulcan, raionul Petroșani. Regiunea Iași: învățător Aurelia Simionescu, școala de 7 ani, com. Sinești, raionul Tirgu Frumos, prof. Ion Andreescu, școala medie „M. Sedoveanu“. Regiunea Pitești: prof. Ion Petre, șef secție învățământ și cultură regională, prof. Alexandru Bera, director adjunct, școala medie Cîmpulung, prof. Aurelia Tomașescu, inspector metodist secția învățământ și cultură regională. Regiunea Ploiești: prof. Margareta Moșneaga, școala medie nr. 2. Regiunea Timișoara: învățător Ioan Taban, inspector metodist, secția învățământ și cultură regională, prof. Cornel Iovănescu, școala medie tehnică sportivă — Timișoara, învățător Iosif Mloc, șef secție învățământ și cultură, raionul Gătaia. Regiunea Autonomă Maghiară: învățător Istvan Kosa, director școala de 7 ani, comuna Zelea, raionul Odoheii.

Prin același Decret s-a conferit unui număr de 181 de profesori și învățători „Medalia Muncii“. Print-o Decizie a ministrului învățământului și Culturii s-a conferit titlul de „profesor“ sau „învățător fruntaș“ unui număr de 300 de învățători și 171 de profesori. (Agerpres)

RICHARD AL III-lea (ambele seri) — Patria (completează cinescopul în culori). „Nava școlară“ (completează „Marea Adriatică“); PASAREA FURTUNII, completează SCURTĂ ISTORIE — Republica, București, Grădina Progressul, ROMEO ȘI JULIETTA — Înfrângerea între popoare, Miorța, 12 REPUBLICATE EXCĂCATE — Magheru, Elena Pavel (sală și grădina), 23 August (sală și grădina); Volga; STAN ȘI BRAN STUDENȚI LA OXFORD — Gh. Doja, Arta (sală și grădina); N. Bălcescu (sală și grădina); JOCU LUI VIATA — Lumi Doina; UN PICHEȚ ÎN MUNTII — I. C. Frimu (sală și grădina); DIN NOU ÎMPREUNĂ — Flacăra; ALARMA ÎN MUNTII — Central; PARADA LUI CHARLOT (partea a II-a) — Maxim Gorki (completează „Masa asermește și iurgu“); T. Vladimirescu (grădina), completează „Île în luna de miere“, Timpuiri Noi; INCOTRO?, completează „Marcel Marceau“, Tineretului, Alex. Sahia (sală și grădina); Aurel Vlaicu; FIȘA MEA TRIESTEȘTE LA VIENNA — completează „Către absolvenții școlilor medii“; Alex. Popov; AVENTURILE LUI ARTIOM, KA — Grivița; DON JUAN — Vasile Roaită; DISPARUT FARA URMA — Cultural; ORA H. C. completează „Pe muntele Retezat“; Într-o sală și grădina); Île Pim-tile (sală și grădina); Popular; BALADA SIBERIEI — Const. David; PRĂPASTIA — Munca, Donca Simo (sală și grădina); CRONI. CA AMANȚILOR SĂRACI — Moșilor (sală și grădina); Boleslav Elert; INIMA CINTĂ, completează „Către absolvenții școlilor medii“; M. Eminescu; VOCATIE, completează „Către absolvenții școlilor medii“ — Libertății; FLOAREA DE PIATRĂ — Coșbuc (sală și grădina); VAGABONDUL (ambele seri) — Olga Bancic (sală și grădina); CASNICIA DR. DANWITZ — Alianța.



